Direct and Indirect Speech

Основные положения согласования времен сводятся к следующему: если сказуемое главного предложения выражено глаголом в настоящем или будущем времени, то сказуемое придаточного предложения может стоять в любом времени, которое требуется по смыслу. Например:

he **studies** English

he **will**study English.

Oн говорит, что

he **has**studied English.

uзучает английс
кий язык.

будет изучать
английский язык.

изучал английский и язык.

Если сказуемое главного предложения стоит **в прошедшем времени**, то сказуемое придаточного предложения должно стоять **в одном из прошедших времен**. Выбор конкретной видовременной формы определяется тем, происходит ли действие в придаточном предложении **одновременно с главным**, **предшествует** ему, либо **будет происходить в будущем**. Например:

работает. he worked (одновременно) (was working) работал. he **had worked** (предшествовани He said (that) (had been Он сказал, что e) working) будет he would work работать. (would be (будущее) working)

№ п/п	исходное время	МЕНЯЕТСЯ НА
1	PRESENT SIMPLE (INDEFINITE)	PAST SIMPLE (INDEFINITE)
2	PRESENT CONTINUOUS (PROGRESSIVE)	PAST CONTINUOUS (PROGRESSIVE)
3	PRESENT PERFECT	PAST PERFECT
4	PRESENT PERFECT CONTINUOUS (PROGRESSIVE)	PAST PERFECT CONTINUOUS (PROGRESSIVE)
5	PAST SIMPLE (INDEFINITE)	PAST PERFECT
6	PAST CONTINUOUS (PROGRESSIVE)	PAST PERFECT CONTINUOUS (PROGRESSIVE)
7	FUTURE SIMPLE (INDEFINITE)	FUTURE SIMPLE (INDEFINITE) IN THE PAST
8	FUTURE CONTINUOUS (PROGRESSIVE)	FUTURE CONTINUOUS (PROGRESSIVE) IN THE PAST
9	FUTURE PERFECT	FUTURE PERFECT IN THE PAST
10	FUTURE PERFECT CONTINUOUS (PROGRESSIVE)	FUTURE PERFECT CONTINUOUS (PROGRESSIVE) IN THE PAST
11	PAST PERFECT	НЕ ИЗМЕНЯЕТСЯ
12	PAST PERFECT CONTINUOUS (PROGRESSIVE)	не изменяется

В ряде случаев правило согласования времен не соблюдается:

1. В придаточных дополнительных предложениях, которые выражают общеизвестный факт или истину.

He said that 22 December **is** the shortest day of the year. Он сказал, что 22 декабря – самый короткий день года.

2. В придаточных дополнительных предложениях, сказуемое которых выражено глаголом в сослагательном наклонении.

It was demanded that the work **be improved.** *Требовали улучшения* работы.

3. Модальные глаголы **must**, **should** и **ought** употребляются в придаточном предложении независимо от того, в каком времени стоит глагол-сказуемое главного предложения

I told her that she **should** consult a doctor. Я сказал, что ей **следует** обратиться к врачу.

The teacher told us that we **must** learn this rule. Учитель сказал, что мы **должны** выучить это правило.

Modal Verbs in Reported Speech

1. Глаголы might, should, ought to, would, could, не изменяются.
Пример:

He said, 'Guests **might** come'. (direct speech)
He said that guests **might** come. (reported speech)

 2. Модальные глаголы, за которыми следует продолженный или перфектный инфинитив, также не изменяются в косвенной речи.

Пример:

Jack must have saved a lot of money', I said.

I said that Jack must have saved a lot of money.

Can → could Пример:

He said, 'I can drive a car'.

He said that he could drive a car.

Shall → should/could

Пример:

Tanya said, 'What shall we give her as a gift?'

Tanya wondered what they should/could give her as a gift.

 \rightarrow 5. May \rightarrow could (permission)/might (possibility)

Пример:

You may not go to the party because there may be drinking there', my mother said.

My mother told me that I **couldn't** go to the party because there **might** be drinking there.

 \sim 7. Will \rightarrow would

Пример:

I said, 'I will probably be late'.

I said that I would probably be late.

• 8. Некоторые модальные глаголы могут переходить в модальные выражения:

Can't \rightarrow wouldn't be able to

Пример:

I said, 'Sorry, I can't solve this problem'.

I said that I wouldn't be able to solve that problem.

- 9. Модальные выражения обычно переходят в свои прошедшие формы:
- Have/has to → had to

Пример:

'I have to buy new shoes', I told my brother.

I told my brother that I had to buy new shoes.